

Activités de la SSOAF

Rétrospective de la Session d'automne 2000

Pierre-François Stoercklé*

C'est le 30 septembre 2000 qu'eut lieu, sur la place d'armes d'Aarau, la traditionnelle Session d'automne de la SSOAF, consacrée à «*Armée XXI et l'artillerie – présentation du nouveau véhicule de commandant de tir*». Le programme se composa de conférences données par le maj EMG Fredy Keller, EMG, groupe de coordination Armée XXI, le col EMG Jakob Baumann,



Nicht nur die kommende verbesserte Beobachtungs-Ausrüstung der Schiesskommandanten, ...

EMG, chef division planification de l'armée, et le maj EMG Thomas Zürcher, cdmt EO art 1, chef équipe usagers systèmes cdt tir.

Dressant un *état du projet Armée XXI*, le maj EMG Keller en expose d'abord les fondements, à savoir le rapport sur la politique de sécurité, la sécurité par la coopération ainsi que les lignes directrices politiques pour la nouvelle armée. Armée XXI continuera à être régie par le principe de la milice et par celui de l'obligation générale de servir dans l'armée, ancrés dans la Constitution fédérale, ainsi qu'à remplir les missions stipulées par la LAAM (prévention de la guerre et maintien de la paix, défense et contribution à la protection, soutien des autorités civiles et contribution au maintien de la paix dans

le contexte international). Il n'est pas question de mettre sur pied une armée professionnelle, ni de renoncer à la neutralité. L'armée ne prendra non plus part à des missions en vue d'imposer la paix («*Peace Enforcement*») et n'adhèrera pas à l'OTAN. Par contre, elle apportera sa contribution à la maîtrise de crises, ses tâches centrales restant toutefois la défense du territoire ainsi que la garantie des conditions d'existence en Suisse et à l'étranger. Quant à l'instruction, celle-ci continuera à avoir lieu en CR dans le cadre de la formation, avec l'introduction du statut de soldats contractuels et de militaires effectuant leur service en une période. Le recrutement se déroulera désormais dans le cadre d'une à trois journées d'orientation à des emplacements fixes.

L'ER est prolongée alors que le nombre de CR – qui retrouvent leur rythme annuel – diminuera. Une caractéristique de la nouvelle armée sera sa structure modulaire; les femmes auront, à l'avenir, accès à toutes les fonctions et pourront bénéficier, comme les hommes, d'un plan de carrière. L'âge de servir s'étendra sur quelque 12 ans (20 à 32 ans) et l'on compte avec environ 21 000 militaires à instruire chaque année. L'armée sera fortement tributaire non seulement du progrès technologique et

de la situation financière, mais aussi de la conduite, de la doctrine, des effectifs et de son instruction. Il faut accorder plus d'importance aux investissements, l'objectif suprême étant une armée efficace et crédible.

Présentant l'artillerie dans le contexte d'Armée XXI, le col EMG Baumann expose qu'il est impératif d'assurer la mobilité et une bonne instruction et de développer la simulation ainsi que les infrastructures de conduite. Il y a lieu de prévoir des PC mobiles installés dans des conteneurs ou des chars de commandement. L'exploration est prioritaire; actuellement, le marché propose deux bons systèmes: «*COBRA*» (États-Unis et Europe) et «*ARTHUR*» (Suède). L'artillerie, à l'instar de l'armée, reste fondée sur le principe de la milice et comptera entre 6 et 16 bataillons, composés de 7000 à 8400 militaires actifs, auxquels s'ajoutent l'artillerie de forteresse et les lance-mines. L'instruction aura lieu dans le cadre d'une formation spécifiquement organisée à cet effet. Les groupes d'artillerie, équipés d'obusiers blindés ayant bénéficié d'une amélioration de leur valeur combative, compteront quatre batteries (soit 24 pièces au total).

Faisant l'inventaire du *nouvel équipement destiné aux cdt tir mec et mot*, le maj EMG Zürcher présente les tâches principales du cdt tir, à savoir l'exploration et la recherche de renseignements, le tir ainsi que la collaboration avec l'arme appuyée et l'échelon supérieur et inférieur. Le cdt tir mec disposera du nou-



...sondern auch das neue Skdt Fz sorgen für einen grossen Modernisierungsschub in der Artillerie.

*Pierre-François Stoercklé, juriste, travaille comme traducteur/interprète indépendant d/f/e à Zurich. Militaire: cap (rés P).

veau vhc cdt tir, le cdt tir mot de l'équipement de mensuration de but et d'observation (EMBO). Le vhc cdt tir «MOWAG EAGLE» a un poids au combat de 5,8 t et dispose d'une autonomie de 400 km. Sa vitesse maximale est de 120 km/h et il assure une protection contre les éclats et NEMP. Il est raccordé au système INTAFF et équipé d'un appareil radio SE-235 ainsi que d'instruments d'optronique et de navigation performants. L'équipage consiste en un sdt trm cond vhc cdt tir, un topo obs («technicien»), un sdt trm exploit INTAFF et un cdt tir (of sub; «tacticien»), et ce aussi bien pour les cdt tir méc que pour les cdt tir mot. Le cdt tir méc mène le combat dans la plaine, dans la profondeur du terrain et dans le cadre des brigades blindées/mécanisées (de l'avenir), alors que le cdt tir mot le mène en montagne, en zone bâtie et dans le contexte des (futurs) brigades mécanisées/d'infanterie. La devise est «Observer – S'éclipser» pour le cdt tir méc, «Observer – Survivre» pour le cdt tir mot.

L'après-midi fut ensuite consacrée à la présentation de deux véhicules de commandant de tir «MOWAG EAGLE», entièrement équipés, ce qui permit aux membres de faire connaissance avec ce matériel moderne.

Session d'automne et Assemblée générale 2001

Samedi, 15 septembre 2001: Session d'automne et Assemblée générale 2001 au Musée de l'aviation de Dübendorf, sur le sujet: «Le combat opératif par le feu – Artillerie et Forces aériennes face à face».

L'invitation qui sera adressée aux membres contiendra toutes les indications utiles sur le déroulement de la journée. La manifestation est organisée avec la société AVIA des officiers des Forces aériennes. Le Comité de la SSOAF espère vous retrouver nombreux lors de cette session, consacrée à un sujet d'actualité, et vous y souhaite d'ores et déjà une très cordiale bienvenue.

Besuchen Sie die Homepage der SOGAF im Internet unter

www.sogaf.ch



Für Artillerie in der Armee XXI muss sichergestellt werden, dass sowohl die Mobilität, die professionelle Ausbildung, ein zweckdienlicher Einsatz von Simulatoren und die Führungsinfrastruktur sichergestellt sind.

Operatives Feuer – Artillerie versus Luftwaffe

**SOGAF Herbsttagung vom 15. September 2001
im Fliegermuseum Dübendorf**

(gemeinsame Durchführung mit AVIA Gesellschaft der Offiziere der Luftwaffe)

Programm

ab 0900 Besichtigung des Fliegermuseums; Kaffee und Gipfeli
1000 Generalversammlung SOGAF, anschliessend kurze Pause

Eintreffen der AVIA Mitglieder

1045 Eröffnung der Herbsttagung Oberst Berger,
Zentralpräsident AVIA
Oberst i Gst Lütolf,
Präsident SOGAF

Referate zu den Themen

– Bedeutung des operativen Feuers Div Josi, Generalstab, USC Op
– Aufklärung in der Tiefe des Raumes Br z D Läubli
– Führungsverbund Aufklärung und Wirkung Oberst i Gst Baumann,
Generalstab, UG Planung,
Chef Abt Armeeplanung
– Einsatzmöglichkeiten Artillerie Oberst i Gst Baumann,
Generalstab, UG Planung,
Chef Abt Armeeplanung
– Einsatzmöglichkeiten Luftwaffe Br Gygax, Luftwaffe,
Kdt Fl Br 31

1215 Apéro und Lunch
Offiziersausbildungszentrum Kaserne

1415 Podiumsdiskussion Referenten
Zentralpräsident AVIA,
Präsident SOGAF
Gesprächsleitung Oberstlt i Gst Grossmann,
USC Op F Div 6

1530 Abschluss der Veranstaltung
anschliessend Zeit zur freien Verfügung für Besichtigung
Fliegermuseum